

## **ERSATZTEIL-LISTE**

für das

# ZUNDAPP-MOTORRAD

## NORMA

**AUGUST 1952** 



### **ERSATZTEIL-LISTE**

für das

# ZÜNDAPP-MOTORRAD NORMA

**AUGUST 1952** 

Inhalt						
		Seite	Tafel			
Vorbemerk	ungen	4	_			
Gruppe M:	a) Motor (Zusammenbau)b) Gehäuse und Zylinder	7	1			
	Kurbelgehäuse	9	2			
	Gehäusedeckel	13	3			
	Zylinder und Zylinderdeckel c) Triebwerk	15	4			
	Kurbelwelle, Pleuelstange, Kolben	17	5			
	f) Vergaser und Filter	19	6			
	g) Kupplung, Kupplungsbetätigung	23	7			
Gruppe G:	c) Wellen und Zahnräder					
	Schaltwelle	25	8			
	Anwerferwelle	29	9			
	d) Fußschaltung	31	10			
Gruppe R:	a) Rahmen	33	11			
	b) Fußraster und Sattel	37	12			
	c) Gepäckträger und Kettenschutz	41	13			
	d) Schutzbleche					
	Vorderradschutzblech	43	14			
	Hinterradschutzblech	45	15			
(6)	f) Kraftstoffbehälter und -leitungen	47	16			
	h) Auspuffanlage	49	17			
	i) Federgabel (Zusammenbau)	51	18			
	Federgabelaufhängung u. Gabelholme	51	18			
	Steuerungsdämpfer	55	19			
	k) Lenker und Handbetätigungen					
	mit Seilzügen	57	20			
Gruppe B:	a) Bremsen					
	Handbremse	61	21			
	Fußbremse	63	22			
	b) Räder					
	Vorderrad	65	23			
	Hinterrad	67	24			
Gruppe E:	a) Elektrische Ausrüstung					
	Scheinwerfer, Batterie, Schlußleuchte,					
	Signalhorn, Leitungen	71	25			
	Batterie-Lichtzünd-Anlage	75	26			
Gruppe W:	a) Werkzeug	77	27			

.

### Richtlinien für Ersatzteil- und Reparaturaufträge

Nur **Original-Zündapp-Ersatzteile** gewähren Sicherheit, erhalten die Garantie und schützen vor Schäden.

Verwenden Sie deshalb keine nachgeahmten Teile anderer Firmen, sondern verlangen Sie vom Zündapp-Händler nur **Original-Zündapp-Ersatzteile**, denn durch den Einbau von nachgeahmten Teilen wird jeder Garantie-Anspruch von selbst hinfällig.

Zur Vermeidung von Irrtümern, Rückfragen und Fehlsendungen müssen bei allen Ersatzteile- und Reparatur-Aufträgen angegeben werden:

- Bezeichnung und Nummer des gewünschten Ersatzteiles nach dieser Liste,
- 2. Fahrgestell-Nummer, die auf dem Typenschild eingeschlagen ist,
- Veränderungen des Motorrades durch Auswechslung von Ersatzteilen oder Aggregaten.

Können diese Angaben nicht gemacht werden, dann ist die Einsendung eines Musters erforderlich, das einen Anhänger mit dem Namen, Wohnort, der Straße und Hausnummer des Absenders tragen muß. Diese Muster werden nur auf ausdrücklichen Wunsch an den Besteller zurückgesandt.

Wir bitten, alle Zuschriften in deutlicher Schrift **getrennt** nach Ersatzteile-Bestellungen, Reparaturen und Reklamationen an die Abteilung **Kundendienst** unter Angabe unseres Zeichens und der Auftrags-Nummer zu richten, weil nur dadurch eine rasche Erledigung möglich ist.

#### Musterbestellung:

Für Fahrgestell-Nummer 860 725

1 Kurbelwelle	Nr. 1950 k 51
1 Zylinder	Nr. 2162 z 66
1 Kolben	Nr. 883 z 56
2 Kolbenringe	Nr. 1262 z 01.

Reparaturaufträge werden im allgemeinen in der Reihenfolge des Eingangs der Sendungen ausgeführt.

Wir sind zur Erledigung eines Reparaturauftrages berechtigt, auch wenn nicht ausdrücklich ein Kostenvoranschlag verlangt wird. Auf Wunsch erteilen wir einen unverbindlichen Kostenvoranschlag, womit aber eine gewisse Verzögerung verbunden ist, weil dann erst die Genehmigung zur Ausführung der Arbeiten abgewartet wird.

Werden Reparaturaufträge rechtzeitig zurückgezogen, dann berechnen wir lediglich unsere Auslagen.

Erhalten wir innerhalb 3 Wochen nach Einreichung des Kostenvoranschlags keinen Bescheid, dann behalten wir uns die Rücksendung des Reparaturgutes oder die Ausführung des Auftrages auf Kosten des Empfängers vor.

Bei Erteilung von Reparaturaufträgen ist ungefähr die Hälfte der entstehenden Kosten sofort in bar an uns zu überweisen, der Rest wird bei Lieferung durch Nachnahme erhoben.

Zur Rücksendung der bei der Instandsetzung ausgewechselten, beschädigten Teile können wir uns nicht verpflichten.

Mit jedem Reparaturauftrag ist zweckmäßig ein genaues Verzeichnis der eingesandten Gegenstände — bei Motorrädern über die mitfolgenden Zubehör- und Ausrüstungsstücke — einzuschicken. Ersatzansprüche für etwa fehlende Teile werden sonst nicht anerkannt.

Eingesandte Güter werden von uns sachgemäß behandelt und aufbewahrt. Für Schäden durch Feuer, Wasser, Diebstahl, höhere Gewalt und für Schäden, die sich bei sachgemäßer Behandlung nicht vermeiden lassen, haften wir nicht; desgleichen auch nicht für Lack-, Chrom- oder Reifenbeschädigungen infolge Lagerung. Das Einfahren von Reparaturfahrzeugen erfolgt auf Kosten und Gefahr des Auftraggebers.

Die Verpackung wird billigst berechnet und nicht zurückgenommen. Verpackungen des Absenders werden von uns nur auf Wunsch und wenn der Zustand der Verpackung es erlaubt, zur Rücksendung verwendet.

Gewährleistungsansprüche erfordern in jedem Fall die Einsendung der **Kundendienstkarte und der schadhaften Teile** sofort bei Auftreten des Mangels.

Die Preise unserer Ersatzteile verstehen sich ab unserem Werk Nürnberg ausschließlich Verpackung.

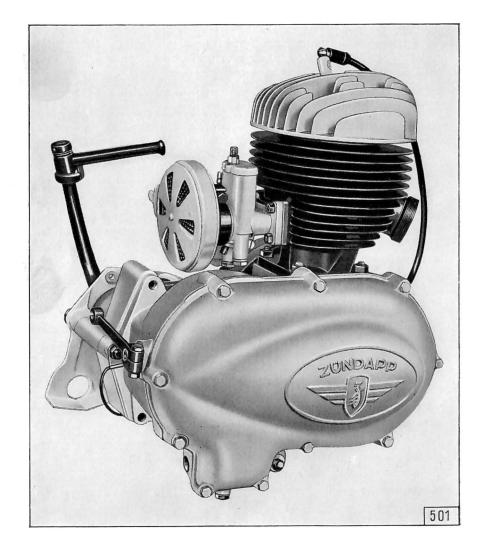
Die Lieferung von Ersatzteilen erfolgt nur gegen Vorauszahlung in bar oder gegen Nachnahme durch die zuständige Zündapp-Bezirksstelle.

Alle Abbildungen und Angaben in dieser Liste sind unverbindlich. Änderungen bleiben uns ohne vorherige Mitteilung jederzeit vorbehalten.

lm übrigen sind für die Ausführung aller Ersatzteile- und Reparatur-Aufträge unsere allgemeinen Verkaufs- und Lieferungs-Bedingungen maßgebend.

### ZUNDAPP-WERKE G.M.B.H. NURNBERG

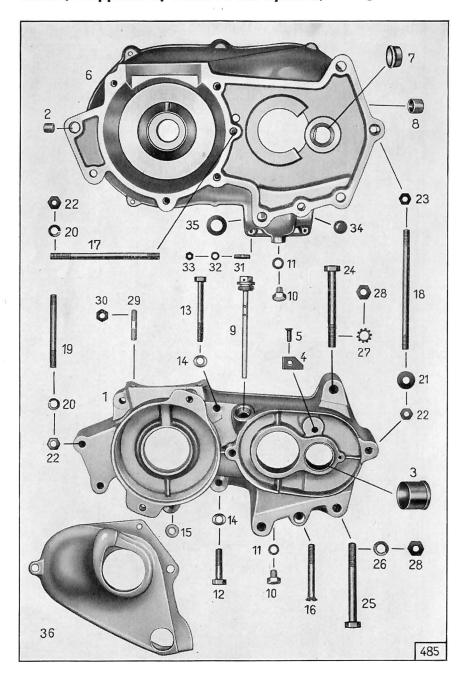
Tafel 1, Gruppe M: a) Motor (Zusammenbau)



Tafel 1, Gruppe M: a) Motor (Zusammenbau)

Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
6590 z 56	Motor  Motor vollständig mit Licht- maschine, Vergaser, Schutz- haube und Anwerfer	1	
			-
	·		
	,	+	
		- 1	
		Motor  6590 z 56 Motor vollständig mit Licht-	Motor 6590 z 56 Motor vallständig mit Licht-

Tafel 2, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Kurbelgehäuse



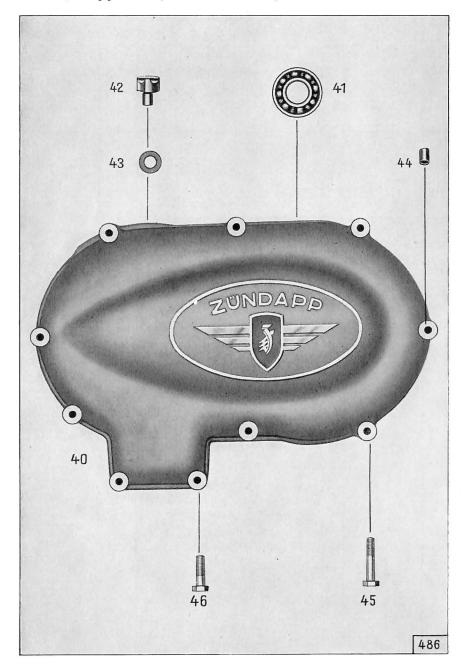
Tafel 2, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Kurbelgehäuse

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Kurbelgehäuse		
_	510 k 77	Kurbelgehäuse vollständig	1	
1	510 z 74	Kurbelgehäusehälfte, links	1	
2	181 z 18	Zentrierbuchse (zwischen linke u. rechte Kurbelgehäusehälfte)	2	
3	184 z 501	Lagerbuchse (zur Anwerferwelle)	1	
4	1141 z 1601	Anschlag (zum Mitnehmerstift)	1	
5	1041 z 101	Niet	1	
6	510 z 75	Kurbelgehäusehälfte, rechts	1	
7	184 z 318	Lagerbuchse (zur Anwerferwelle)	1	
8	184 z 328	Lagerbuchse (zur Ausrückwelle)	1	
9	1550 z 47	Ölmeßstab (zum Getriebe)	1	
10		Sechskantschraube M 8 × 10 DIN 933 (zum Ölablaß)	2	
11	_	Dichtring C 8 × 14 DIN 7603	2	
12		Sechskantschraube M 8 × 35 DIN 931 (zur Befesti- gung linke an rechte Kurbel- gehäusehälfte)	3	
13	_	Sechskantschraube  M 8 × 70 DIN 931 (zur Befestigung linke an rechte Kurbelgehäusehälfte)	1	
14	_	Federscheibe B 8 DIN 137	3	
15	1303 z 02	Beilagscheibe	1	
16		Linsensenkschraube  M 8 × 65 DIN 91 (zur Befestigung linke an rechte Kurbelgehäusehälfte)	1	
17	1561 z 106	Stiftschraube (in rechte Kurbelgehäusehälfte)	1	
18	_	Stiftschraube AM 8 × 120 DIN 940 (zur Befestigung linke an rechte Kurbelgehäusehälfte)	1	

Tafel 2, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Kurbelgehäuse

211-1	1		Anzahl	
Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	je Gruppe	Bemerkungen
19		Stiftschraube AM 8 × 75 DIN 939 (zur Befestigung Kurbelgehäuse in Rahmen)	2	
20	_	Federring A 8 DIN 127	5	
21	1301 z 035	Unterlegscheibe (z. Schutzhaube)	1	
22	_	Sechskantmutter M 8 DIN 934	6	
23	_	Sechskantmutter B M 8 DIN 439	1	
24	_	Sechskantschraube M 10 × 85 DIN 931 (zur Befesti- gung Motor an Sattelstreben)	1	
25	-	Sechskantschraube M 10 $ imes$ 90 DIN 931 (zur Befestigung Motor an Aufhängebleche)	2	
26	_	Federring A 10 DIN 127	2	
27	_	Zahnscheibe FZA M 10	1	
28	_	Sechskantmutter M 10 DIN 934	3	
29	1561 z 010	Stiftschraube (zur Zylinderbefestigung)	4	
30	_	Sechskantmutter M 8 DIN 934	4	
31	1561 z 107	Stiftschraube (zur Befestigung der Schaltklinkenführung)	4	
32	_	Federring A 5 DIN 127	4	
33	_	Sechskantmutter M 5 DIN 934	4	. a
34	_	Verschlußscheibe 16 DIN 470 (z. rechten Kurbelgehäusehälfte)	1	
35	_	Radialdichtring B 14 × 24 × 7 DIN 6503 (zur Fuß- schaltwelle)	1	
36	653 z 101	Schutzhaube	1	
		à .		

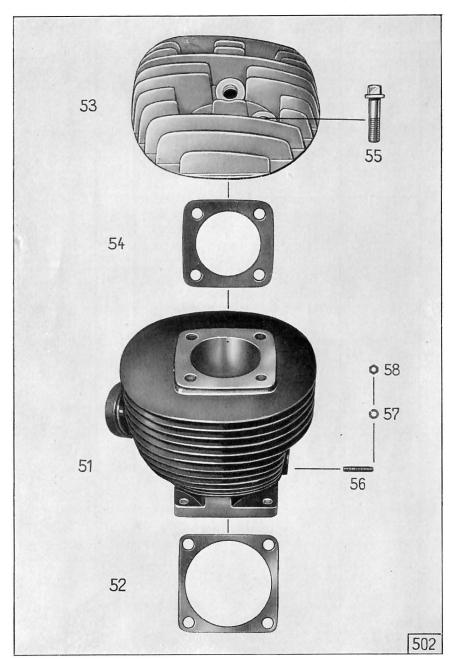
Tafel 3, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Gehäusedeckel



Tafel 3, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Gehäusedeckel

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Gehäusedeckel		
40	263 z 41	Gehäusedeckel	1	
41	- Community	Ring-Rillenlager 6203 DIN 625	1	
42	1121 z 32	Stützpilz	1	
43	1301 z 52	Ausgleichscheibe zum	nach	
_	1301 z 616	Ausgleichscheibe Stützpilz	Be- darf	
44	181 z 121	Zentrierbuchse (zwischen Kurbel- gehäuse und Gehäusedeckel)	2	
45	_	Sechskantschraube M $6 \times 35$ DIN 931 (zur Befestigung Gehäusedeckel an Kurbelgehäuse)	8	
46	_	Sechskantschraube M 6 × 25 DIN 931 (zur Befesti- gung Gehäusedeckel an Kurbel- gehäuse)	2	
		* x		
		•		
¥				

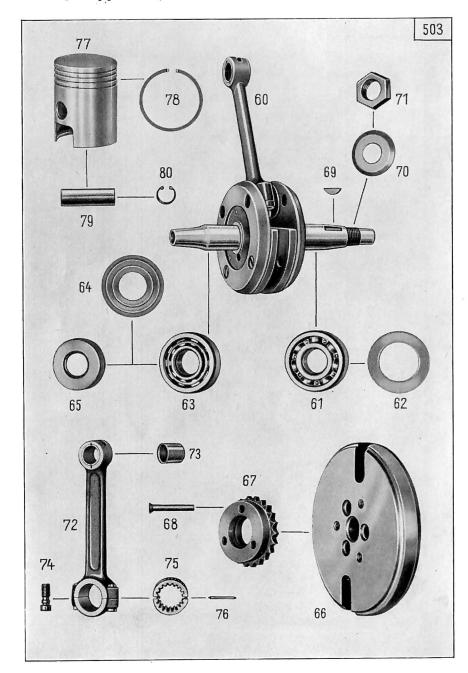
Tafel 4, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Zylinder und Zylinderdeckel



Tafel 4, Gruppe M: b) Gehäuse und Zylinder, Zylinder und Zylinderdeckel

		-		Zylinderdeckel
Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Zylinder		
51	2162 z 66	Zylinder	1	
52	468 z 182	Zylinderflanschdichtung	1	
53	273 z 39	Zylinderdeckel	1	
_	174 z 6	Zündkerzengewindebuchse	1	Nur für Repa- raturzwecke
54	469 z 01	Zylinderdeckeldichtung	1	and a second
55	1551 z 016	Vierkantschraube (zur Zylinder- deckelbefestigung)	4	
56		Stiftschraube AM $6 \times 20$ DIN 939 (zur Vergaserbefestigung)	4	
57	_	Federscheibe B 6 DIN 137	4	
58	_	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	

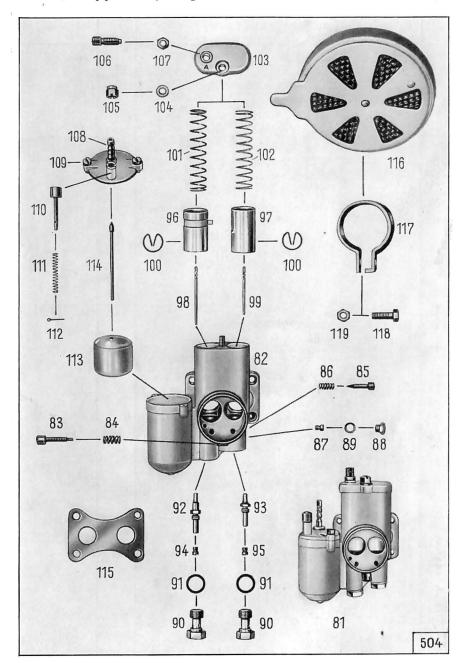
Tafel 5, Gruppe M: c) Triebwerk, Kurbelwelle, Pleuelstange u. Kolben



Tafel 5, Gruppe M: c) Triebwerk, Kurbelwelle, Pleuelstange u. Kolben

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Kurbelwelle		
60	1950 k 51	Kurbelwelle mit Pleuelstange	1	
61	_	Ring-Rillenlager 6305 Z DIN 625	1 .	
62	1301 z 132	Ausgleichscheibe 41 $ imes$ 61,5 $ imes$ 0,1		
-	1301 z 133	Ausgleichscheibe 41 $ imes$ 61,5 $ imes$ 0,2	nach Be-	zwischen Ring- Rillenlager u.
_	1301 z 134	Ausgleichscheibe 41 $ imes$ 61,5 $ imes$ 0,3	darf	Kurbelgehäuse
_	1301 z 135	Ausgleichscheibe 41 $ imes$ 61,5 $ imes$ 0,5	)	)
63	F-10m	Ring-Zylinderlager NJM 25 DIN 5412 normal-na	1	
64	1304 z 35	Abdeckscheibe	1	
65	_	Radialdichtring B $25  imes 52  imes 12$ DIN 6503	1	
66	1310 z 11	Schwungscheibe mit Kettenrad	1	
67	2101 z 61	Kettenrad 22 Zähne (zur		
	41	Schwungscheibe)	1	
68	_	Senkniet 7×45 DIN 661	3	
69	_	Scheibenfeder 4 $ imes$ 6,5 DIN 6888	1	
70	1291 z 64	Sicherungsscheibe	1	
71	1001 z 020	Sechskantmutter	1	
		Pleuelstange		
72	1160 k 01	Pleuelstange	1	
73	184 z 289	Kolbenbolzenbuchse	1	
74	1571 z 01	Pleuelschraube	2	
75	1874 z 01	Käfigring	1	
76	1871 z 01	Lagernadel	18	
		Kolben		
77	883 z 56	Kolben 60,0 $\phi$ (normal)	1	
_	883 z 56/31	Kolben 60,5 $\phi$	1	
-	883 z 56/32	Kolben 61,0 $\phi$	1	
-	883 z 56/36	Kolben 61,5 $\phi$	1	
-	883 z 56/37	Kolben 62,0 $\phi$	1	
78	1262 z 01	Kolbenring 60,0 $\phi$ (normal)	3	
-	1262 z 01/31	Kolbenring 60,5 $\phi$	3	
	1262 z 01/32	Kolbenring 61,0 $\phi$	3	
-	1262 z 01/36	Kolbenring 61,5 $\phi$	3	
_	1262 z 01/37	Kolbenring 62,0 $\phi$	3	
79	121 z 57	Kolbenbolzen	1	
80	_	SgRing 18 $ imes$ 1 DIN 472	2	

Tafel 6, Gruppe M: f) Vergaser und Filter



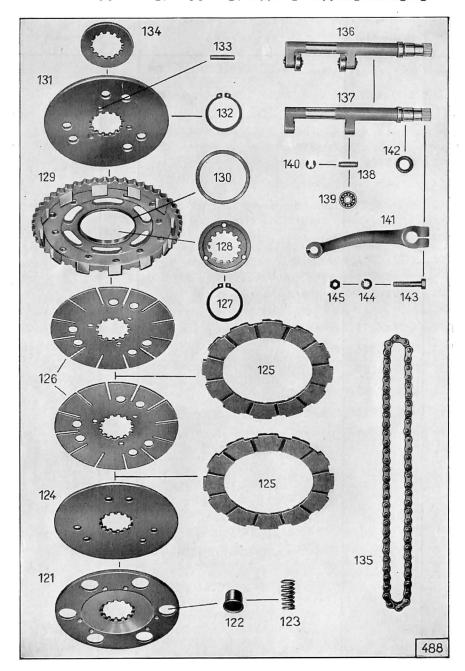
Tafel 6, Gruppe M: f) Vergaser und Filter

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Vergaser		
81	6430 z 60	Doppelvergaser (Bing Typ 18/17/3)	1	
82	6430 z 60/31	Vergasergehäuse mit Stiít- schraube	1	N A
83	6430 z 60/34	Leerlaufeinstellschraube	1	
84	6430 z 60/35	Feder (zur Leerlaufeinstell- schraube)	1	
85	6430 z 60/47	Leerlaufluftschraube	1	
86	6430 z 60/46	Feder (zur Leerlaufluftschraube)	1	
87	6430 z 48/65	Düse (Leerlauf, Größe 35)	1	
88	6430 z 60/66	Verschlußschraube (zur Leerlaufdüse)	1	
89	6430 z 48/67	Dichtung (zur Verschlußschraube)	1	
90	6430 z 60/52	Düsenstock	2	
91	6430 z 60/53	Dichtung (zum Düsenstock)	2	
92	6430 z 60/50 A	Nadeldüse (Fahrvergaser links, Größe 2,62)	1	
93	6430 z 60/50	Nadeldüse (Zusatzvergaser rechts, Größe 2,60)	1	
94	6430 z 48/65	Düse (Fahrvergaser links, Größe 90)	1	
95	6430 z 48/65	Düse (Zusatzvergaser rechts, Größe 70)	1	
96	6430 z 60/41 A	Gasschieber (für Fahrvergaser links)	1	
97	6430 z 60/41	Gasschieber (für Zusatzvergaser rechts)	1	
98	6430 z 60/43 A	Düsennadel (für Fahrvergaser -links)	1	
99	6430 z 60/43	Düsennadel (für Zusatzvergaser rechts)	1	
			لــــا	

Tafel 6, Gruppe M: f) Vergaser und Filter

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
100	6430 z 60/44	Klemmfeder	2	
101	6430 z 60/3 A	Schieberfeder (für Fahrvergaser links)	1	
102	6430 z 60/3	Schieberfeder (für Zusatzvergaser rechts)	.1	
103	6430 z 60/39	Deckelplatte	1	
104	_	Federscheibe B 5 DIN 137	1	
105	6430 z 60/38	Sechskantmutter (zur Deckelplatte)	1	
106	6430 z 04/36	Seilzugverstellschraube	1	
107	6430 z 04/37	Mutter (zur Seilzugverstell- schraube)	1	
108	6430 z 60/54	Schwimmergehäusedeckel mit Schlauchanschluß	1	
109	6430 z 52/72	Befestigungsschraube	2	
110	6430 z 60/57	Tupfer	1	
111	6430 z 52/58	Tupferfeder	1	
112	6430 z 04/60	Splint	1	
113	6430 z 60/62	Schwimmer	1	
114	6430 z 60/61	Schwimmernadel	1	
115	469 z 28	Isolierstück	1	
116	6410 z 84	Naßluftfilter	1	
117	1441 z 160	Schelle (zum Naßluftfilter)	1	
118	_	Sechskantschraube M 6 × 18 DIN 933 (zur Schelle)	1	
119	_	Sechskantmutter M 6 DIN 934	1	

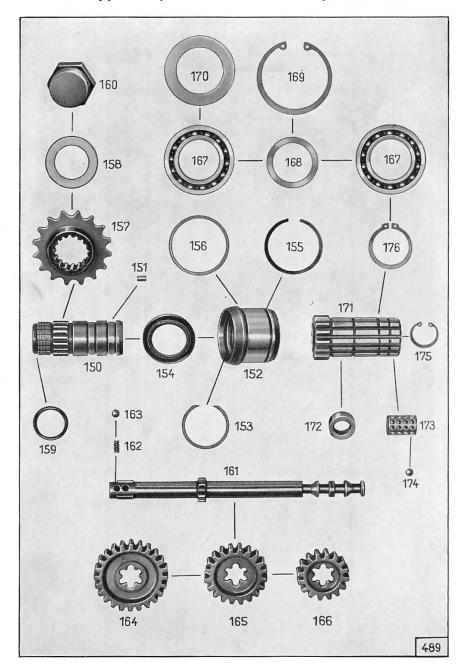
Tafel 7, Gruppe M: g) Kupplung, Kupplung, Kupplungsbetätigung



Tafel 7, Gruppe M: g) Kupplung, Kupplung, Kupplungsbetätigung

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Kupplung		
121	921 z 69	Federteller	1	
122	781 z 273	Federtopf (in Federteller)	6	
123	321 z 45	Kupplungsfeder	6	
124	921 z 67	Kupplungsdruckplatte	1	
125	929 z 4	Jurid-Lamelle	2	
126	921 z 68	Kupplungsscheibe	2	
127	_	SgRing 35×1,5 DIN 471	1	
128	1231 z 212	Zwischenring	1	
129	2100 z 53	Kupplungskettenrad mit Buchse, 48 Zähne	1	
130	184 z 317	Buchse (im Kupplungskettenrad)	1	
131	921 z 70	Feste Kupplungsplatte	1	
132	_	SgRing 35 × 1,5 DIN 471	1	9
133	1691 z 112	Druckstift 26,0 mm lang	3	
134	1231 z 213	Druckring	1	
135	_	Einfachhülsenkette 62 Glieder endlos, 9,525 × 7,5 Din 73 232	1	
		Kupplungsbetätigung		
136	1940 z 18	Ausrückwelle vollständig	1	
137	1941 z 96	Ausrückwelle	1	
138	121 z 550	Lagerbolzen	2	Kugellager- Ausführung
139	_	Ring-Rillenlager EL 6 DIN 625 C 3	2	Section 1
140	_	Bz-Scheibe 5 DIN 6799	4	
_	1940 z 25	Ausrückwelle vollständig	1	) 1
_	1941 z 104	Ausrückwelle	1	Rollen-
_	124 z 101	Lagerbolzen	2	Ausführung
-	1401 z 103	Rolle	2	)
141	671 z 172	Kupplungshebel (zur Ausrück- welle)	1	
142	1236 z 222	Dichtring	1	
143	- ,	Sechskantschraube M 6 × 28 DIN 931 (zur Befesti- gung Kupplungshebel an Aus- rückwelle)	1	
144	_	Federring A 6 DIN 127	1	
145	_	Sechskantmutter M 6 DIN 934	1	

Tafel 8, Gruppe G: c) Wellen und Zahnräder, Schaltwelle



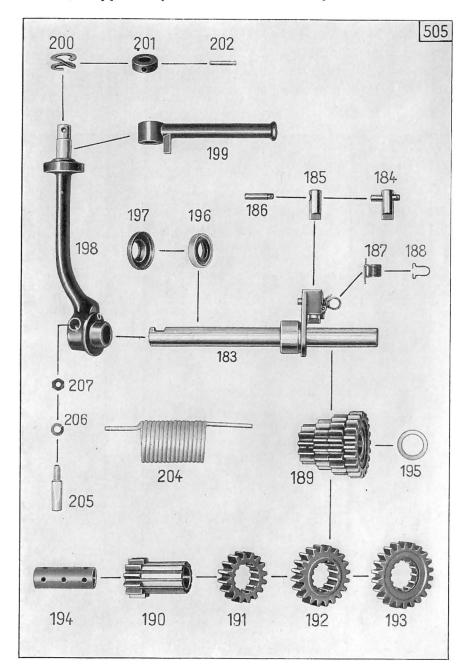
Tafel 8, Gruppe G: c) Wellen und Zahnräder, Schaltwelle

		,		
Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Schaltwelle		
150	961 z 125	Mitnehmer	1	
151	1871 z 07	Rolle	38	
152	1871 z 154	Lagerring (zur linken Kurbel-		
		gehäusehälfte)	1	
153	1251 z 99	Innenfederring ) zum Lager-	2	)
-	1251 z 251	Innenfederring   spiel-Ausgleich	2	wahlweise
_	1251 z 252	Innenfederring ) in Lagerring	2	)
154	_	Radialdichtring B $32 imes45 imes7$ DIN 6503 (in Lagerring)	1	
155	1251 z 176	Sprengring (zur Befestigung Lager- ring in Kurbelgehäusehälfte)	1	
156	1301 z 603	Ausgleichscheibe 48,1 $ imes$ 52,3 $ imes$ 0,5	)	)
-	1301 z 604	Ausgleichscheibe 48,1 $ imes$ 52,3 $ imes$ 0,3	Í	zwischen
_	1301 z 605	Ausgleichscheibe 48,1 $ imes$ 52,3 $ imes$ 0,2	nach Be-	Lagerring und
-	1301 z 612	Ausgleichscheibe 48,1 $ imes$ 52,3 $ imes$ 0,4	darf	gehäusehälfte
_	1301 z 613	Ausgleichscheibe 48,1 $ imes$ 52,3 $ imes$ 0,6		j
157	2101 z 60	Kettenrad 16 Zähne (auf Mit- nehmer)	1	
158	1291 z 65	Sicherungsscheibe	1	
159	1236 z 220	Dichtring	1	
160	_	Verschlußmutter M 30 × 1,5 DIN 7605 (zur Befestigung Kettenrad auf Mitnehmer)	1	
161	1921 z 701	Schaltwelle	1	
162	321 z 312	Druckfeder	2	
163	_	Kugel 6 C DIN 5401	2	
164	2131 z 303	Zahnrad 1. Gang 24 Zähne	1	
165	2131 z 304	Zahnrad 2. Gang 20 Zähne	1	
166	2131 z 305	Zahnrad 3. Gang 16 Zähne	1	
167	_	Ring-Rillenlager 16 007 DIN 625 (z. recht. Kurbelgehäusehälfte)		
168	_	Paßscheibe 35 $ imes$ 45 $ imes$ 2 DIN 988 (zwischen den Ring-Rillenlagern)	1	*

Tafel 8, Gruppe G: c) Wellen und Zahnräder, Schaltwelle

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
169	_	SgRing 62 × 2 DIN 472	1	
170	1301 z 133	Abdeckscheibe (zwischen Kurbel- gehäuse und Ring-Rillenlager)	1	
171	960 z 101	Kupplungsnabe (zugleich 4. Gang)	1	
172	184 z 324	Lagerbuchse (in Kupplungsnabe)	1	
173	1871 z 151	Kugelkäfig	1	
174	_	Kugel 4 C DIN 5401	40	
175	_	SgRing 23 × 1,2 DIN 472	1	
176		SgRing 35 × 1,5 DIN 471 (zur Befestigung Kupplungsnabe an Kurbelgehäusehälfte)	1	

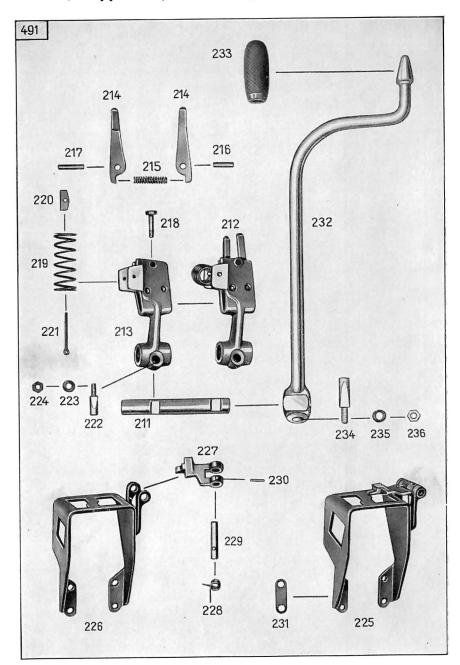
Tafel 9, Gruppe G: c) Wellen und Zahnräder, Anwerferwelle



Tafel 9, Gruppe G: c) Wellen und Zahnräder, Anwerferwelle

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Anwerferwelle		
183	1940 z 22	Anwerferwelle vollständig	1	
184	1690 z 3	Mitnehmerstift mit Rückholstift	1	
185	1691 z 303	Mitnehmerstift	1	
186	1691 z 302	Rückholstift	1	
187	321 z 314	Sperrfeder	1	
188	211 z 201	Federbügel	1	92
189	2130 z 43	Vorgelege-Zahnradblock voll- ständig	1	
190	2131 z 238	Zahnrad 1. Gang 12 Zähne	1	
191	2131 z 239	Zahnrad 2. Gang 16 Zähne	1	
192	2131 z 240	Zahnrad 3. Gang 20 Zähne	1	
193	2131 z 237	Antriebszahnrad 22 Zähne	1	
194	184 z 316	Buchse	1	
195	1301 z 177	Ausgleichscheibe 18,2 $ imes$ 25,7 $ imes$ 0,5	)	
_	1301 z 367	Ausgleichscheibe $18,2 \times 25,7 \times 0,2$	nach Be-	zwischen Zahn- radblock und
_	1301 z 368	Ausgleichscheibe $18,2 \times 25,7 \times 0,3$	darf	Kurbelgehäuse- hälfte rechts
196	_	Diring-Wellendichtung $17 \times 30 \times 7$ K 200	1	
197	781 z 274	Schutzkappe (zur Wellendichtung)	1	
198	901 z 25	Anwerferarm	1	
199	131 z 02	Tretbolzen	1	
200	1251 z 01	Doppelfederring	1	
201	1231 z 01	Stellring	1	
202	-	Kegelkerbstift 4 $ imes$ 22 DIN 1471	1	
204	321 z 313	Rückholfeder (zur Anwerferwelle)	1	
205	121 z 553	Klemmbolzen (zur Befestigung Anwerferarm an Anwerferwelle)	1	
206		Federring A 6 DIN 127	1	
207	_	Sechskantmutter M 6 DIN 934	1	

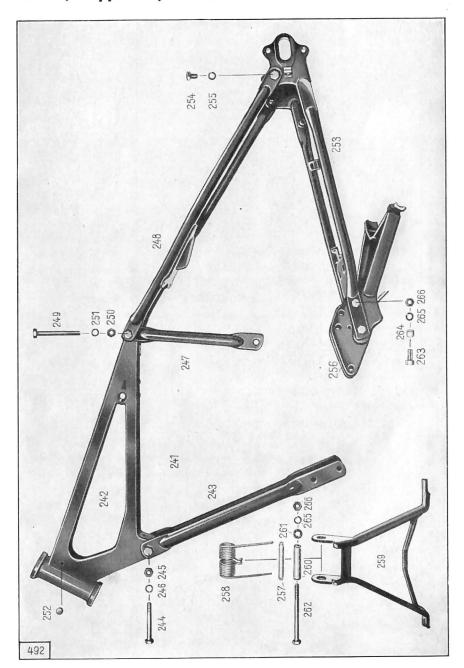
Tafel 10, Gruppe G: d) Fußschaltung



Tafel 10, Gruppe G: d) Fußschaltung

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Fußschaltung		
211	1941 z 98	Schaltwelle	1	
212	670 z 103	Klinkenträger vollständig	1	
213	671 z 176	Klinkenträger	1	
214	841 z 35	Schaltklinke	2	
215	321 z 317	Druckfeder	1	
216	_	Nietstift A 5 h 9 $ imes$ 18 DIN 7341	1	
217	_	Nietstift A 5 h 9 × 22 DIN 7341	1	
218		Sechskantschraube		
300 30000		M 5 × 18 DIN 931	1	
219	321 z 316	Rückholfeder	1.	*
220	1281 z 359	Beilage	2	
221	_	Splint 3 × 35 DIN 94	1	
222	121 z 1003	Klemmbolzen (zur Befestigung		
		Klinkenträger an Schaltwelle)	1	
223	_	Federscheibe B 5 DIN 137	1	
224	_	Sechskantmutter M 5 DIN 934	1	
225	200 z 101	Schaltklinkenführung mit Sperr-		
		klinke	1	
226	200 z 33	Schaltklinkenführung	1	
227	841 z 36	Sperrklinke	1	
228	321 z 322	Sperrklinkenfeder	1	
229	121 z 555	Sperrklinkenachse	1	
230	_	Paßkerbstift 2,5 $ imes$ 12 DIN 1472 (zur		
		Befestigung Sperrklinkenachse		
		an Schaltklinkenführung)	1	
_	1281 z 243	Beilage zur Schalt-	4	
231	1281 z 244	Beilage klinkenführung	4	
232	683 z 5	Fußschalthebel	1	
233	616 z 25	Gummimuffe	1	
234	121 z 553	Klemmbolzen (zur Befestigung		
		Fußschalthebel an Schaltwelle)	1	
235	_	Federscheibe B 6 DIN 137	2	
236	_	Sechskantmutter M 6 DIN 934	1	"
	*			

Tafel 11, Gruppe R: a) Rahmen



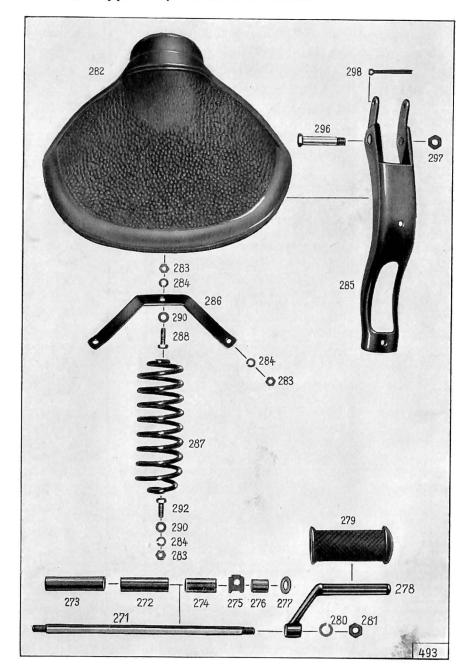
Tafel 11, Gruppe R: a) Rahmen

Bild- Nr.	Ersatzteil- <b>N</b> r.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Rahmen		
241	6690 k 119	Rahmen	1	
242	1210 z 53	Rahmenbogen	1	
-	184 z 285	Lagerbuchse (zur Sattellagerung)	2	
-	171 z 406	Schmierbuchse	1	
-	1080 z 1	Druckschmierkopf	1	
-	1871 z 03	Kugellagerschale	2	
243	1750 z 129	Motorstrebe	2	
244	-	Sechskantschraube M 10 × 75 DIN 931 (zur Befesti- gung Motorstreben und Kraft- stoffbehälter am Rahmen- bogen)	1	
245	-	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
246	_	Federring A 10 DIN 127	1.	
247	1750 z 130	Sattelstrebe links	1	
-	1750 z 128	Sattelstrebe rechts	1	
248	1210 z 46	Hinterstreben mit Federteller	1	
249	-	Sechskantschraube M 10 × 90 DIN 931 (zur Befestigung Sattelstreben, Kraftstoffbehälter und Hinterstreben an Rahmenbogen)	1	
250	_	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
251	_	Federring A 10 DIN 127	2	
252	1126 z 1	Stützpilz (zur Auflage des Kraft- stoffbehälters)	2	
253	1190 z 75	Hintergabel	1	
254	— ,,	Sechskantschraube M 10 × 15 DIN 933 (zur Befesti- gung Hintergabel an Hinter- streben)	2	

Tafel 11, Gruppe R: a) Rahmen

Bild-			Anzahl	
Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	je Gruppe	Bemerkungen
255	_	Federring A 10 DIN 127	2	
256	1181 z 248	Motoraufhängeblech	2	
257	121 z 11	Bolzen (zur Ständerfeder)	1 }.,	*44
258	321 z 16	Ständerfeder	1	43
259	1750 z 120	Mittelständer	1	,
260	1331 z 9	Abstandrohr	1	
261	1301 z 36	Ständerlagerscheibe	2	
262	_	Sechskantschraube M 10 × 115 DIN 931 (zur Befesti- gung Hintergabel und Mittel- ständer an Motoraufhänge- bleche)	1	
263	_	Sechskantschraube M 10 $ imes$ 30 DIN 931 (zur Befestigung Motoraufhängebleche an Hintergabel)	2	
264	1301 z 37	Scheibe (zwischen Motoraufhänge- blechen und Hintergabel)	2	
265	_	Federring A 10 DIN 127	. 3	
266	_	Sechskantmutter M 10 DIN 934	3	
				v

Tafel 12, Gruppe R: b) Fußraster und Sattel



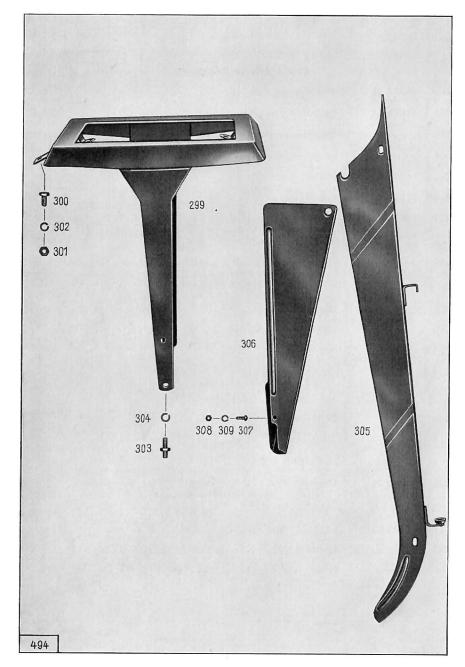
Tafel 12, Gruppe R: b) Fußraster und Sattel

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	. Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Fußraster	,	
271	121 z 548	Fußrasterbolzen	1	
272	1331 z 21	Abstandrohr (zwischen den Motor- aufhängeblechen)	1	
273	1331 z 621	Abstandrohr (zwischen Motorauf- hängeblech u. linkem Fußraster)	1	
274	1331 z 622	Abstandrohr (zwischen Motorauf- hängeblech und Federanschlag)	1	
275	1141 z 1616	Federanschlag	1	
276	1331 z 18	Abstandrohr (zwischen Federan- schlag und Scheibe)	1	
277	1301 z 431	Scheibe (zwischen Abstandrohr und Auspuffschelle)	1	
278	631 z 298	Fußrasterarm	2	
279	616 z 6	Fußrastergummi	2	
280	_	Federring A 12 DIN 127	2	
281	_	Sechskantmutter M 12 DIN 934	2	
	¥			
				, y

Tafel 12, Gruppe R: b) Fußraster und Sattel

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Sattel mit Aufhängung		
_	6330 z 26	Sattel mit Sattelträger	1	
282	6340 z 6 <b>4</b>	Satteldecke (Pagusa)	1	
283	·	Sechskantmutter M 8 DIN 934	3	
284	_	Federring A 8 DIN 127	3	
285	630 z 184	Sattelträger	1	
286	1751 z 168	Sattelstütze	1	
287	321 z 274	Sattelfeder, normal	. 1	
-	321 z 273	Sattelfeder, weicher	1	auf Wunsch
288	-	Sechskantschraube M 8×25 DIN 931 (z. Befestigung Sattelfeder an Sattelstütze)	1	
283	_	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
290	_	Scheibe 8,4 DIN 125	1	_ +
284	_	Federring A 8 DIN 127	1	
292	-	Sechskantschraube M 8×22 DIN 931 (z. Befestigung Sattelfeder an Federteller)	1	
290	_	Scheibe 8,4 DIN 125	1	
283	-	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
284	_	Federring A 8 DIN 127	1	
296	131 z 225	Lagerbolzen (zur Befestigung Sattel mit Sattelträger an Rahmen)	1	
297	1001 z 120	Sechskantmutter	1	
298	-	Splint 6×60 DIN 94	1	oder
-	-	Nietstift A6h11×58 DIN 7341	1	
	a .			,

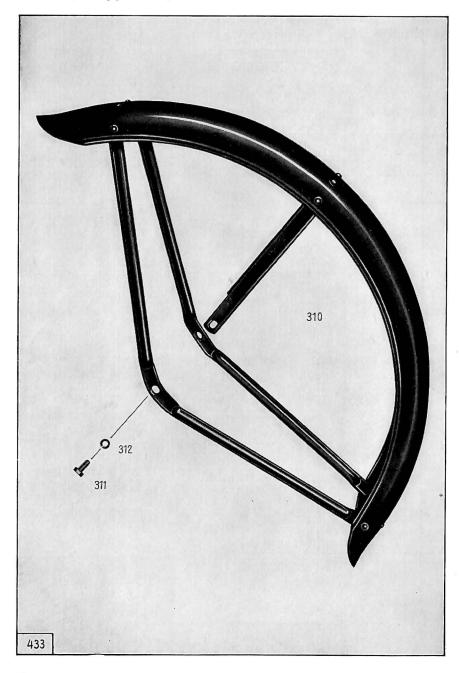
Tafel 13, Gruppe R: c) Gepäckträger und Kettenschutz



Tafel 13, Gruppe R: c) Gepäckträger und Kettenschutz

		-		
Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Gepäckträger		
299	630 z 26	Gepäckträger	1	
300	_	Sechskantschraube M 8 × 15 DIN 933 (zur Befesti- gung Gepäckträger an Hinter- radschutzblech)	3	
301	_	Sechskantmutter M 8 DIN 934	3	
302	_	Federring A 8 DIN 127	3	
303	1551 z 024	Schraube (zur Befestigung Ge- päckträger an Rahmen)	2	
304	_	Federring A 8 DIN 127	2	
		Antriebskettenschutz		
305	1500 z 77	Oberer Kettenschutz	1	
-	-	Sechskantschraube M 6 × 18 DIN 933	1	
_	_	Scheibe 6,4 DIN 125	2	
-	_	Federring A 6 DIN 127	1	
_	1141 z 017	Gewindeplatte	1	
_	—	Sechskantschraube M 6×8 DIN 933 (zur Befesti- gung oberer Kettenschutz an Schutzhaube)	1	
-	_	Scheibe 6,4 DIN 134	1	
306	1501 z 51	Unterer Kettenschutz	1	
307	_	Halbrundschraube AM $5 imes$ 10 DIN $86$	1	
308	_	Sechskantmutter M 5 DIN 934	1	
309	_	Federring A 5 DIN 127	1	
w.	læ.			

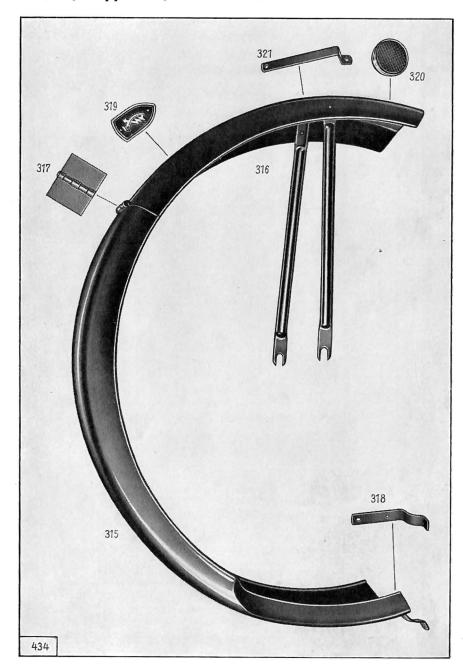
Tafel 14, Gruppe R: d) Schutzbleche, Vorderrad-Schutzblech



Tafel 14, Gruppe R: d) Schutzbleche, Vorderrad-Schutzblech

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Vorderrad-Schutzblech		,
310	6370 z 85	Vorderrad-Schutzblech	1	
311	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	Sechskantschraube M 8×12 DIN 933 (zur Befestigung Schutzblech an Vordergabel)	4	
312	_	Federring A 8 DIN 127	4	
ł i				
*		*		-
	-			

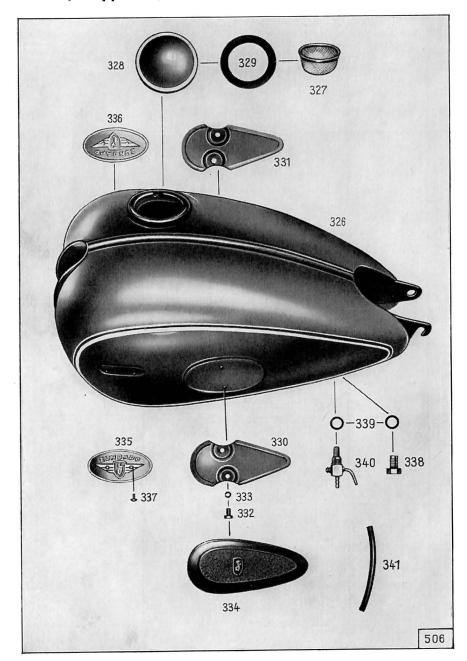
Tafel 15, Gruppe R: d) Schutzbleche, Hinterrad-Schutzblech



Tafel 15, Gruppe R: d) Schutzbleche, Hinterrad-Schutzblech

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Hinterrad-Schutzblech		
315	6370 z 96	Hinterrad-Schutzblech	1	
20.00				
316	6370 z 96/32	Hinterrad-Schutzblech-Hinterteil .	1	
317	6370 z 02/35	Scharnier (zur Verbindung Hinter- rad-Schutzblech-Vorderteil mit Hinterteil)	1	ar i
318	331 z 9	Haltefeder (für Mittelständer)	1	
	_	Halbrundniet 6×10 DIN 660	1	
319	1483 z 6	Plakette	1	
_	_	Halbrundniet 3×5 DIN 660	2	
320		Rückstrahler DIN 72616	1	
321	211 z 98	Bügel (zum Nummernschild)	1	
-	-	Halbrundschraube AM 5×12 DIN 86	1	
-	_	Sechskantmutter M 5 DIN 934	1	
		Federring A 5 DIN 127	1	-
	_	Sechskantschraube M6×15 DIN 933 (zur Befestigung Schutzblech an Batterieträger)	1	
-		Sechskantmutter M 6 DIN 934	1	
-	-	Federring A 6 DIN 127	1	
_	<b>-</b> .	Sechskantschraube M8×15 DIN 933 (zur Befestigung Schutzblech an Federteller)	1	
	-	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
_	_ `	Federring A 8 DIN 127	1	
_	-	Sechskantmutter M 8 DIN 934 (zur Befestigung Schutzblech an Rahmen)	2	
-	_	Scheibe 8,4 DIN 125	2	
_	-	M 8 DIN 934 (zur Befestigung Schutzblech an Rahmen)		

Tafel 16, Gruppe R: f) Kraftstoffbehälter und -leitungen



Tafel 16, Gruppe R: f) Kraftstoffbehälter und -leitungen

raisi to, stoppe in t, mandensemble end tenengen				
Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benenn∪ng	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Kraftstoffbehälter		
326	6230 z 76	Kraftstoffbehälter	1	)
_	6230 z 106	Kraftstoffbehälter	1	} wahlweise
327	2210 z 30	Kraftstoffsieb	1	
328	1850 z 26	Verschlußdeckel	1	
329	1850 z 26/31	Dichtring (für Verschlußdeckel)	1	
330	1141 z 1548	Stützblech links	1	
331	1141 z 1549	Stützblech rechts	1	
332	-	Sechskantschraube M 6×8 DIN 933 (zur Befestigung Stützbleche an Kraftstoffbe- hälter)	4	
333	_	Federring A 6 DIN 127	4	
334	616 z 202	Kniekissen links	1	
_	616 z 203	Kniekissen rechts	1	÷
335	1483 z 37	Plakette links	1	
336	1483 z 38	Plakette rechts	1	
337	-	Linsensenkschraube AM 3×6 DIN 91 k (zur Befesti- gung der Plaketten	4	
338	1551 z 220	Verschlußschraube	1	
339	_	Dichtring A 14 $ imes$ 20 DIN 7603	1	
		Kraftstoffhahn		
340	6010 z 38	Kraftstoffhahn	1	
339	-	Dichtring A 14 $ imes$ 20 DIN 7603	1	
		Kraftstoffleitungen		
341	- ,	Kraftstoffschlauch 9 × 180 DIN 73379	1	
			,	

Tafel 17, Gruppe R: h) Auspuffanlage

Tafel 17, Gruppe R: h) Auspuffanlage

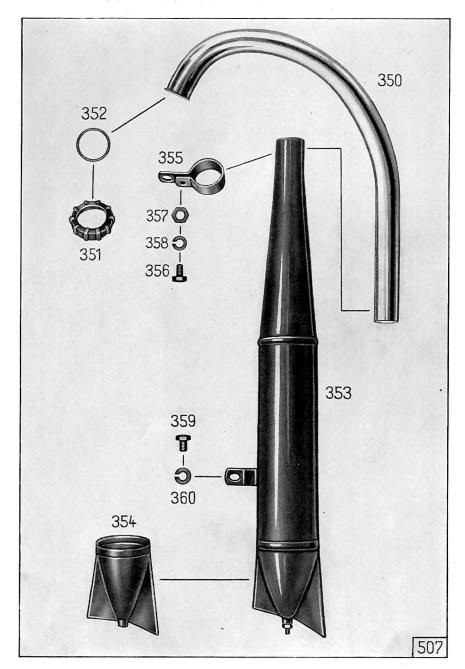
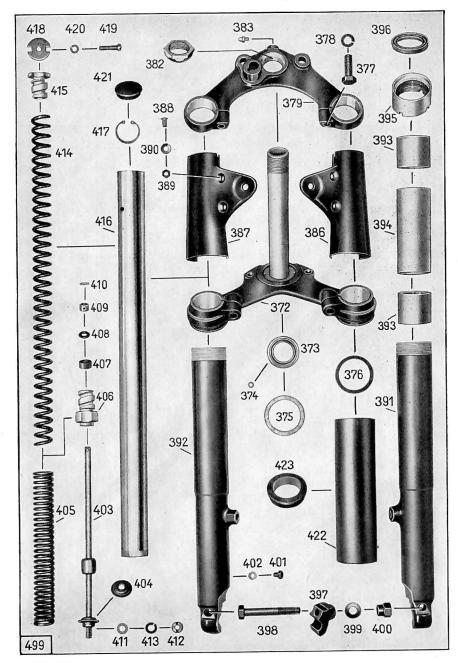


Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
814		Auspuffanlage		The state of the s
350	1351 z 68	Krümmer	1	
351	1011 z 74	Überwurfmutter	1	
352	_	Dichtring C 42 $ imes$ 49 DIN 7603 (zur Uberwurfmutter)	2	
353	6030 z 78	Auspufftopf	1	
354	6030 z 78/33	Auspufftopf-Endstück	1	
355	1441 z 260	Schelle (zur Befestigung Auspuff- topf an Krümmer)	1	
356	_	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933 (zur Schelle)	1	
357	y , <del></del>	Sechskantmutter M 6 DIN 934	1	
358	_	Federring A 6 DIN 127	1	
359	_	Sechskantschraube M8×12 DIN 933 (zur Befestigung Auspufftopf an Rahmen rechts)	1	
360	_	Federring A 8 DIN 127	1	
		, , , , ,		
		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		

Tafel 18, Gruppe R: i) Federgabe!, Zusammenbau Federgabelaufhängung



Tafel 18, Gruppe R: i) Federgabel, Zusammenbau Federgabelaufhängung

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
	6810 z 115	Federgabel Teleskop-Vorderradgabel ohne		
	00102113	Steuerungsdämpfer	1	-
		Federgabelaufhängung		
372	1210 z 41	Untere Gabelverbindung	1	
373	1871 z 03	Kugellagerschale	1	
374	<del>-</del> .	Kugel 6 C DIN 5401	18	
375	1236 z 04	Filzring	1	
376	1236 z 209	Gummiring (zur unteren Gabelverbindung)	2	E .
377	_	Sechskantschraube M 10×30 DIN 931 (zur Befesti- gung Gabelrohre in Gabelver- bindung)	2	
378	_	Federring A 10 DIN 127	2	
379	1210 z 52	Obere Gabelverbindung	1	
373	1871 z 03	Kugellagerschale	1	
374	. —	Kugel 6 C DIN 5401	18	
375	1236 z 04	Filzring	1	
382	1001 z 133	Kegelmutter (zur Befestigung Ga- belverbindungen an Rahmen)	1	
_	1001 z 2	Verschlußmutter	1	
383	1080 z 1	Druckschmierkopf (in obere Gabelverbindung)	1	
377	· –	Sechskantschraube M 10×30 DIN 931 (zur Befesti- gung Gabelrohre in Gabelver- bindung)	2	-
378	_	Federring A 10 DIN 127	2	
386	630 z 186	Scheinwerferhalter links	1	
387	. 630 z 187	Scheinwerferhalter rechts	- 1	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(4)	

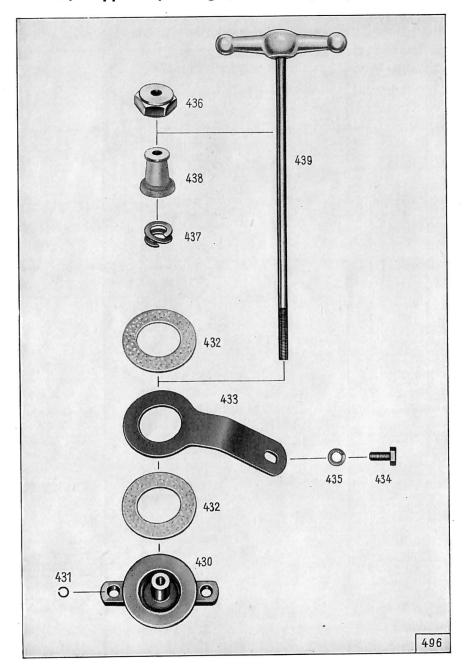
Tafel 18, Gruppe R: i) Federgabel, Gabelholme

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
388	_	Linsensenkschraube AM 6×12 DIN 91 k (zur Befesti- gung Scheinwerferhalter an Ga- belrohren)	4	*
389	_	Sechskantmutter M 6 DIN 934	4	
390	_	Federring A 6 DIN 127	4	
		Gabelholme		1
391	1330 z 93	Linkes Gabelführungsrohr (für geteilte Gleitbuchse)	1	
392	1330 z 94	Rechtes Gabelführungsrohr (für geteilte Gleitbuchse)	1	
393	180 z 16	Gleitbuchse (für Gabelführungs- rohre)	4	
394	1333 z 20	Abstandrohr (für Gabelführungs- rohre)	2	
395	171 z 158	Gewindebuchse (auf Gabelführungsrohr)	2	
396	6860 z 81	Abdichtring	2	
397	551 z 65	Klaue (zur Befestigung der Vor- derradachse an Gabelführungs- rohr)	2	×
398	-	Sechskantschraube M 10 × 70 DIN 931 (zur Befestigung Klaue an Gabelholm)	2	
399	_	Federscheibe B 10 DIN 137	4	*
400	1001 z 118	Halsmutter (zur Sechskantschraube)	2	
401	_	Sechskantschraube M 6×6 DIN 933 (Ölablaßschraube)	2	
402	_	Dichtring A 6×10 DIN 7603	2	
403	1540 z 11	Spannschraube	2	
404	781 z 256	Federteller (auf Spannschraube)	2	
405	321 z 271	Kurze Druckfeder	2	
406	633 z 7	Federträger (zur Spannschraube)	2	

Tafel 18, Gruppe R: i) Federgabel, Gabelholme

				181 9
Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
407	1236 z 208	Gummiring (zur Spannschraube)	2	
408	_	Scheibe 8,4 DIN 433	4	
409	1231 z 201	Stellring (zur Spannschraube)	2	
410	_	Zylinderkerbstift 3×12 DIN 1473 (zum Stellring)	2	
411	1303 z 20	Beilegscheibe (zur Spannschraube)	4	
412	1011 z 66	Schlitzmutter (zur Befestigung Spannschraube an Gabelführungsrohr)	2	4"
413	_	Federring A 8 DIN 127	. 2	
414	321 z 272	Lange Druckfeder	2	
415	633 z 6	Federträger (zur langen Druckfeder)	2	ĺ
416	1331 z 563	Gabelrohr	2	
417	_	Sg-Ring 30×1,2 DIN 472 (in Gabelrohr)	2	· ·
418	1301 z 361	Scheibe (zum Federträger)	2	
419	-	Zylinderschraube M 6×25 DIN 84 (zur Befestigung Federträger in Gabelrohr)	2	1
420	_	Federring A 6 DIN 127	2	
421	616 z 78	Verschlußpfropfen (z. Gabelrohr)	2	
422	1331 z 564	Schutzhülse (zur unteren Gabelverbindung)	2	
423	1236 z 210	Gummiring (in Schutzhülse)	2	
			,	,
	*			
		*		
-		, P		7.00

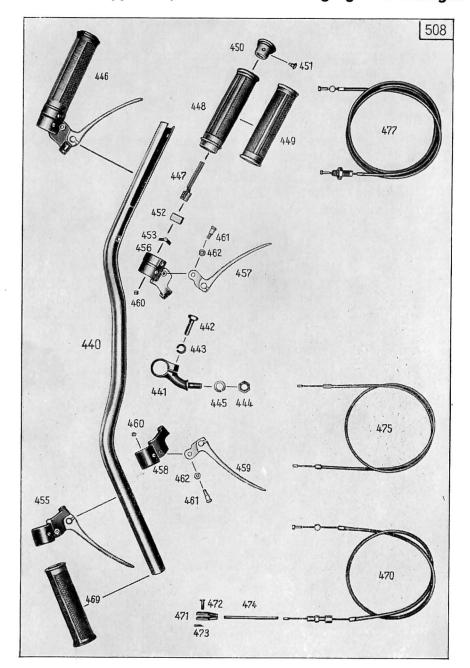
Tafel 19, Gruppe R: i) Federgabel, Steuerungsdämpfer



Tafel 19, Gruppe R: i) Federgabel, Steuerungsdämpfer

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
 430  431	6350 k 20 631 z 242 121 z 457	Steuerungsdämpfer Steuerungsdämpfer vollständig Spannstück Führungsbolzen	1 1 2	
432 433 434	1289 z 15 631 z 241 —	(auf Führungsbolzen)  Dämpferscheibe  Spannplatte  Sechskantschraube  M 8×15 DIN 933 (zur Befestigung Spannplatte an Rahmen)	2 2 1	zum } nachträglichen Einbau
435 436 437 438 439		Federring A 8 DIN 127  Verschlußmutter  Federring  Druckstück  Handgriff mit Bolzen	1 1 1 1	

Tafel 20, Gruppe R: k) Lenker v. Handbetätigungen mit Seilzügen



Tafel 20, Gruppe R: k) Lenker v. Handbetätigungen mit Seilzügen

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Lenker	*	
-	1370 z 82	Lenker mit Armaturen vollständig (mit elektr. Abblendschalter)	1	
440	1371 z 41	Lenker (für elektr. Abblend- schalter)	1	
441	821 z 7	Lenkerklemme	2	
442	_	Sechskantschraube M 8 × 25 DIN 931 k (zur Befesti- gung Lenker in Lenkerklemme)	2	
443	_	Federring A 8 DIN 127	2	
444	-	Sechskantmutter M 10×1 DIN 936 (z. Befestigung Lenkerklemme an obere Gabel- verbindung)	2	
445		Federring A 10 DIN 127	2	
		Handbetätigung		
446		Vergaserdrehgriff mit Handbrems- hebel vollständig G DIN 71903 mit L DIN 71902	1	
447	-	Gleitstein A 2 DIN 71903	1	
448	_	Griffrohr m. Gummi AB 3 DIN 71903	1	*
449	_	Gummiüberzug AB 6 DIN 71903	1	
450	-	Abschlußkappe AB 4 DIN 71903	.1	
451		Linsensenkschraube M 5×10 DIN 91	1	ı.
452	-	Kabelstütze G-17.1 DIN 71903	1	
453	_	Bremsfeder AB 11 DIN 71903	1	
-	_	Regulierschraube AB 12 DIN 71903	1	
-	-	Bremshebel vollständig L DIN 71902	1	
455	_	Kupplungshebel vollständig M 27 DIN 71902	1	
456	-	Gelenkstück für Bremse L-Z 1.1 DIN 71902	1	

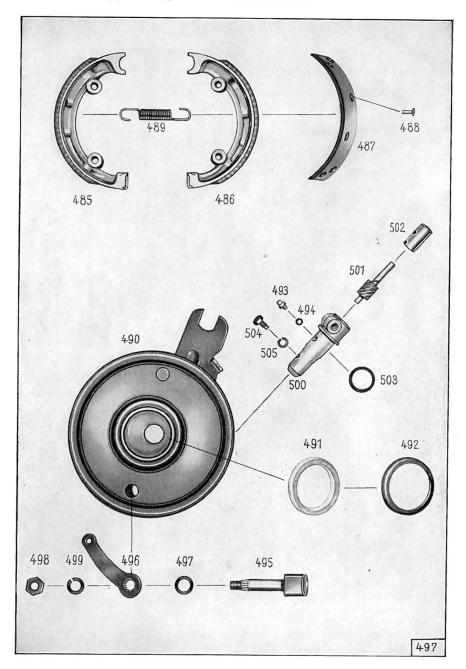
Tafel 20, Gruppe R: k) Lenker v. Handbetätigungen mit Seilzügen

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
457	_	Bremshebel L-03.1 DIN 71902	1	
458	_	Gelenkstück für Kupplung M1-Z1.1 DIN 71902	1	
459	.—	Kupplungshebel M-03.1 DIN 71902	1	
460	-	Gewindestift LM-11.1 DIN 71902	6	
461	-	Hebelschraube DE 14 DIN 71902	2	
462	-	Sechskantmutter M 5 DIN 934	2	
469	-	Festgriff E DIN 71903	1	
		Seilzüge		
470	6290 z 151	Seilzug für Vorderradbremse	1	
_	144 z 04	Kabelende	1	
		Nippelaufnahme A DIN 71988	1	
_	-	Nippel B 2,3 DIN 71988	1	
_	_	Hülse C3 DIN 71987	2	
_	1551 z 02	Stellschraube	1	
-	_	Sechskantmutter M 6 DIN 934	1	N/
471	551 z 9	Gabelstück	1	
472	131 z 01	Bolzen (zum Gabelstück)	1	
473	-	Splint 1,5×15 DIN 94	1	
474	1596 z 15	Gummischlauch	1	
475	6290 z 166	Seilzug für Vergaser	1	
-	-	Nippel C DIN 71988	2	
_	_	Hülse C 2,5 DIN 71987	2	
477	6290 z 161	Seilzug für Kupplung	1	
_	_	Nippelaufnahme A Din 71988	2	
_	_	Nippel B 2,3 DIN 71988	2	
_	-	Hülse C 3 DIN 71987	2	

Tafel 20, Gruppe R: k) Lenker u. Handbetätigungen mit Seilzügen

merkungen

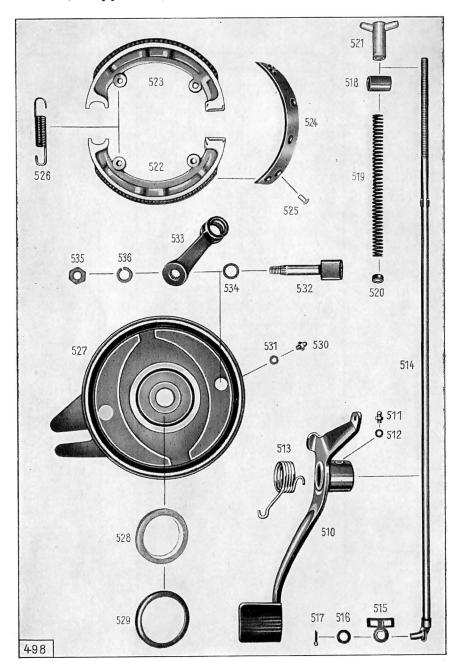
Tafel 21, Gruppe B: a) Bremsen, Handbremse



Tafel 21, Gruppe B: a) Bremsen, Handbremse

Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
8	Handbremse		
20 z 26	Bremsbacke mit Belag links	1	
20 z 27	Bremsbacke mit Belag rechts	1	
49 z 12	Bremsbelag	2	,
1044 z 10	Zylinderniet	12	
321 z 310	Zugfeder (zwischen den Brems- backen)	2	
1780 z 32	Vorderradbremsdeckel	1	
1236 z 39	Filzring	1	
781 z 51	Innerer Dichtring (zum Filzring)	1	
1080 z 1	Druckschmierkopf	2	
-	Dichtring A 6×10 DIN 7603	2	
1100 k 8	Bremsschlüssel mit Halteblech	1	
671 z 19	Bremshebel	1	
1236 z 06	Gummimuffe (zwischen Brems- hebel und Bremsteller)	1	
_	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
_	Federring A 10 DIN 127	1	
183 z 43	Lagerbuchse (zum Geschwindig- keitsmesser-Antrieb)	1	
1551 z 17	Sechskantschraube (zur Befesti gung Antriebswelle an Vorder- radbremsdeckel)	1	
1301 z 435	Ausgleichscheibe 6,2 $ imes$ 11 $ imes$ 0,75	) nach Be-	
2121 z 6	Schraubenritzel	darf 1	
182 z 13	Buchse (zum Schraubenritzel)	1	
1236 z 102	Gummischeibe (zwischen Lager- buchse und Vorderradbrems- deckel)	1	
1551 z 125	Sechskantschraube (zur Befestigung Lagerbuchse und Buchse in Vorderradbrems- deckel)	1	,
-	Federring A 6 DIN 127	1	
_	Scheibe 8,4 DIN 433	1	
	20 z 26 20 z 27 49 z 12 1044 z 10 321 z 310  1780 z 32 1236 z 39 781 z 51 1080 z 1 — 1100 k 8 671 z 19 1236 z 06 — 183 z 43  1551 z 17  1301 z 435 2121 z 6 182 z 13 1236 z 102	Handbremse  20 z 26 Bremsbacke mit Belag links  20 z 27 Bremsbacke mit Belag rechts  49 z 12 Bremsbelag  1044 z 10 Zylinderniet  321 z 310 Zugfeder (zwischen den Bremsbacken)  1780 z 32 Vorderradbremsdeckel  1236 z 39 Filzring  1080 z 1 Druckschmierkopf  Dichtring A 6×10 DIN 7603  1100 k 8 Bremsschlüssel mit Halteblech  671 z 19 Bremshebel  Gummimuffe (zwischen Bremshebel und Bremsteller)  Sechskantmutter M 10 DIN 934  Federring A 10 DIN 127  183 z 43 Lagerbuchse (zum Geschwindigkeitsmesser-Antrieb)  1551 z 17 Sechskantschraube (zur Befestigung Antriebswelle an Vorderradbremsdeckel)  1301 z 435 Ausgleichscheibe 6,2 × 11 × 0,75  2121 z 6 Schraubenritzel  Gummischeibe (zwischen Lagerbuchse und Vorderradbremsdeckel)  5 Sechskantschraube (zur Befestigung Lagerbuchse und Buchse in Vorderradbremsdeckel)  Federring A 6 DIN 127	Handbremse   Penennung   Pen

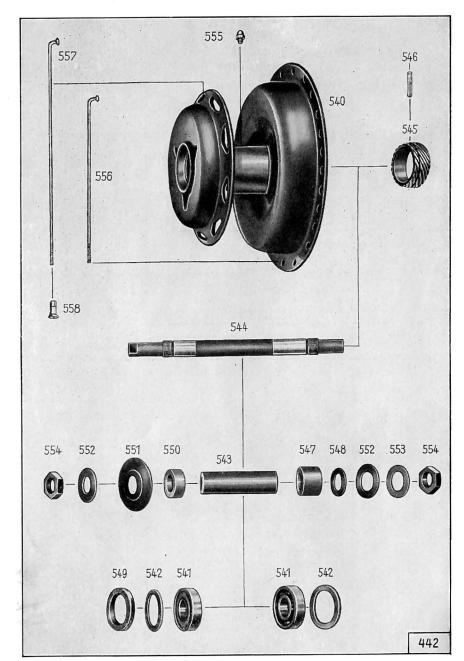
Tafel 22, Gruppe B: a) Bremsen, Fußbremse



Tafel 22, Gruppe B: a) Bremsen, Fußbremse

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benenn∪ng	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Fußbremse		
510	700 z 16	Fußbremshebel	1	
511	1080 z 1	Druckschmierkopf	1	
512	_	Dichtring A 6×10 DIN 7603	1	
513	321 z 325	Rückholfeder (für Fußbremshebel)	1	
514	1650 k 59	Bremsgestänge mit Anschlagschelle	1	
515	1111 z 03	Anschlagschelle	1	
516	_	Scheibe 8,4 DIN 125	1	
517	_	Splint 2×12 DIN 94 (zur Befestigung Bremsgestänge an Fußbremshebel)	1	
518	121 z 042	Bremshebelbolzen (zum Hinterradbremshebel)	1	
519	321 z 022	Spiralfeder	1	
520	1241 z 015	Ring	1	
521	1023 z 01	Knebelmutter (z. Befestigung Bremsgestänge an Hinterradbremshebel)	1	
522	20 z 26	Bremsbacke mit Belag links	1	
523	20 z 27	Bremsbacke mit Belag rechts	1	
524	49 z 12	Bremsbelag	2	
525	1044 z 10	Zylinderniet	12	
526	321 z 310	Zugfeder (zwischen den Brems- backen)	2	
527	1780 z 3	Bremsteller	1	
528	1236 z 39	Filzring	1	
529	781 z 51	Innerer Dichtring (zum Filzring)	1	
530	1080 z 1	Druckschmierkopf	1	
531	_	Dichtring A 6×10 DIN 7603	1	
532	1100 k 8	Bremsschlüssel mit Halteblech	1	
533	671 z 18	Bremshebel	1	
534	1236 z 06	Gummimuffe (zwischen Brems- hebel und Bremsteller)	1	
535	_	Sechskantmutter M 10 DIN 934	1	
536	-	Federring A 10 DIN 127	1	

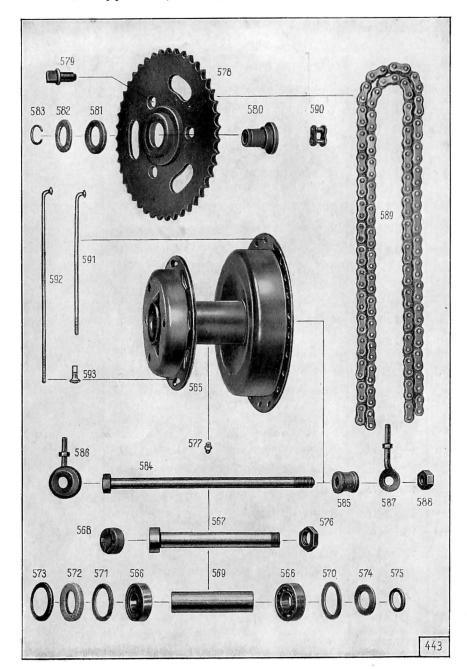
Tafel 23, Gruppe B: b) Räder, Vorderrad



Tafel 23, Gruppe B: b) Räder, Vorderrad

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Vorderrad		
-	6660 k 69	Vorderrad ohne Bereifung	1	
_	6620 z 51	Vorderradnabe vollständig	1	
540	480 z 15	Nabenkörper	1	
541	_	Ring-Rillenlager 6203 Z DIN 625	2	
542	1281 z 175	Scheibe (zum Ring-Rillenlager links und rechts)	2	
543	1331 z 392	Abstandrohr	1	
544	121 z 458	Vorderradachse	1	
545	2121 z 23	Schraubenrad	1	·
546	-	Zylinderkerbstift 3×6 DIN 1473 (zur Befestigung Schraubenrad in Nabenkörper)	1	
547	1331 z 74	Abstandrohr	1	
548 ·	1301 z 181	Ausgleichscheibe 0,8 mm stark (zwischen Abstandrohr u. Vor- derradbremsdeckel)	} nach Be- darf	
549	-	Abdichtring A $28\times40\times7$ DIN 6503 (linke Seite)	1	
550	181 z 106	Abstandbuchse (linke Seite)	1	
551	1301 z 362	Abdeckscheibe (linke Seite)	1	
552	_	Federscheibe B 18 DIN 137	2	
553	1301 z 376	Beilegscheibe zwischen Federscheibe u. Distanzmutter, rech-	nach	
_	1301 z 377	Beilegscheibe te Seite	Be- darf	
554	1001 z 67	Distanzmutter	2	
555	1080 z 1	Druckschmierkopf	1	
_	361 z 6	Tiefbettfelge	1	
556	401 z 01	Speiche 3,5×155 mm	18	,
557	401 z 03	Speiche 3,5×210 mm	18	
558	411 z 4	Nippel	36	

Tafel 24, Gruppe B: b) Räder, Hinterrad

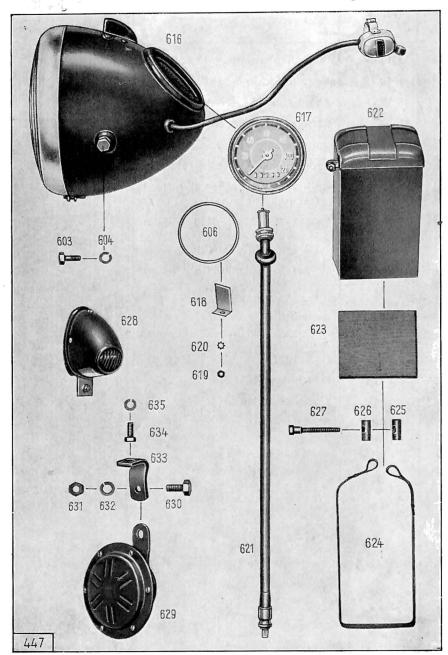


Tafel 24, Gruppe B: b) Räder, Hinterrad

Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Hinterrad		
_	6660 k 60	Hinterrad ohne Bereifung	1	
_	6620 z 12	Hinterradnabe vollständig	1 .	
565	480 z 16	Nabenkörper	1	
566	_	Ring-Rillenlager 6203 Z DIN 625	2	
567	120 z 8	Achsrohr	1	
568	1011 z 10	Rundmutter (auf Achsrohr)	1	
569	1331 z 393	Abstandrohr	1	*
570	1281 z 28	Scheibe (zu Ring-Rillenlager rechts)	1	
571	1281 z 175	Scheibe (zu Ring-Rillenlager links)	1	
572	1236 z 40	Filzring (links)	1	
573	1281 z 29	Scheibe gewölbt (links)	1	
574	1301 z 88	Scheibe (zwischen Ring-Rillenlager und Bremsteller)	1	
-	1301 z 181	Ausgleichscheibe 0,8 mm stark (zwischen Ring-Rillenlager und Bremsteller)	nach Be-	
575	1281 z 31	Ausgleichscheibe 1,5 mm stark (zwischen Ring-Rillenlager und Bremsteller)	darf	
_	1301 z 376	Beilagscheibe	1	
576	1001 z 67	Distanzmutter	1	
577	1080 z 1	Druckschmierkopf	1	
578	2070 z 28	Zahnkranz, 43 Zähne	1	
_	2070 z 27	Zahnkranz, 49 Zähne	1	nur für Beiwagen- übersetzung
579	1551 z 76	Vierkantschraube (z. Befestigung Zahnkranz an Hinterradnabe).	3	Dersetzung
580	171 z 14	Haltebüchse (zur Befestigung Zahnkranz an Rahmen)	1	
581	1281 z 32	Haltescheibe (innen)	1	
582	1301 z 82	Scheibe (außen)	1	

Tafel 24, Gruppe B: b) Räder, Hinterrad

Tafel 25, Gruppe E: a) Elektrische Ausrüstung, Scheinwerfer Batterie Leitungen



Tafel 25, Gruppe E: a) Elektrische Ausrüstung, Batterie Leitungen

				Leitungen
Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Coholinguado		
-	6100 k 78	Scheinwerfer  Scheinwerfer vollständig m. Glüh- lampen, Leitungen, elektrischem Abblendschalter, Geschwindig- keitsmesser und Zündschlüssel	1	,
616	6090 z 101	Scheinwerfer vollständig mit elek- trischem Abblendschalter, Zünd- schlüssel ohne Glühlampen, Geschwindigkeitsmesser und Leitungen	1	,
	6090 z 47/30	Scheinwerfergehäuse	1	
	6090 z 24/57	Verschlußstopfen (für nicht ver- wendeten Antriebswellen- Durchgang)	1	
-	6090 z 24/31E	Spiegel	. 1	
	6090 z 47/32	Verschlußring mit Schraube	1	ľ
	6090 z 24/33	Scheinwerferglas	1	
_	6090 z 24/58	Gummiring (zum Scheinwerferglas)	1	
-	6090 z 24/34E	Einbauschalter	1	
	6090 z 24/54	Kontaktplatte	1	
-	6090 z 24/35	Haltefeder	1	
	6090 z 23/2	Zündschlüssel	1	
-	6090 z 24/39	Gummitülle (zur Leitungseinführung)	1	
_	6090 z 24/41E	Fassung (zur Bilux-Lampe)	. 1	
_	6090 z 24/55	Zugfeder (zur Fassung)	1	
_	. –	Abblendschalter, elektrisch (am Lenker) B DIN 72758	1	
	6090 z 44/60	Schalterkappe m. Horndruckknopf	1	
	6090 z 44/61	Schalterunterteil mit Hebel und Klemmen	1	y of the
-	6090 z 44/62	Leitungsklemmschraube	3	×
	6090 z 44/63	Große Schellenhälfte	1	3
t —— .	6090 z 44/64	Kleine Schellenhälfte	1	

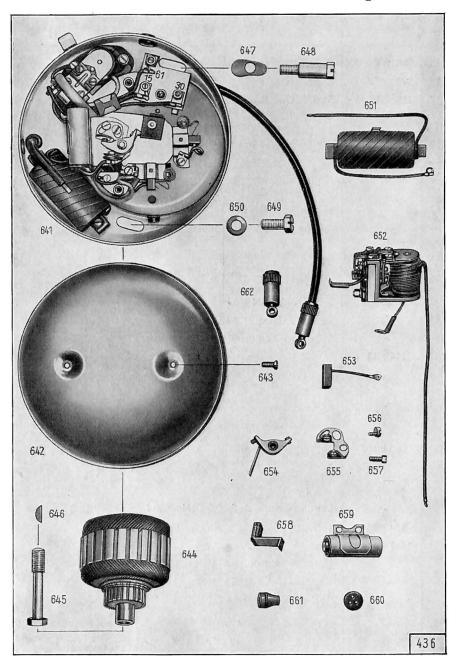
			.eirungen	Very contraction of
Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
_	6090 z 44/65	Schraube (z. Befestigungsschelle)	1	
	6090 z 44/66	Vierkantmutter (zur Befestigungsschelle)	1	
_	6090 z 44/50	Dreiadrige Leitung (von Abblend- schalter zum Scheinwerfer)	1	
_	6090 z 44/51	Gummitülle (zur dreiadrigen Leitung)	1	,
-	_	Bilux-Lampe B 6 V 35/35 W DIN 72601	1	Osram 7323
, —	_	Standlicht-Lampe H 6 V 1,5 W DIN 72601	1	Osram 7323
-	6090 z 1/41	Ladekontroll-Lampe 6 V 2 W	1	Osram 3765
603	6090 z 24/52	Sechskantschraube (zur Befestigung Scheinwerfer an Scheinwerferhalter)	2	
604	_	Federring A 8 DIN 127	2	
	à	Geschwindigkeitsmesser		£
617	6770 z 34	Geschwindigkeitsmesser mit eingebauter Beleuchtung	1	
606	6770 z 6/2	Gummiring	1	
_	6770 z 35/1	Lampenhalter	1	
_	_	Glühlampe J 6 V 1,2 W DIN 72601	1	Osram 6427
618	6770 z 35/2	Befestigungswinkel	2	
619	_	Sechskontmutter M 4 DIN 934	2	×
620	_	Zahnscheibe FZA M 4	2	
621	6790 z 23	Antriebswelle	1	ii.
_	6790 z 1/31	Gummitülle (zum Scheinwerfer)	1	
-	1806 z 36	Gummitülle (zur Vorderradnabe)	1	
		Batterie		
622	_	Batterie 6×8 DIN 72311	1	
623	1147 z 116	Batterieunterlage	1—2	
624	1390 z 103	Spannband	1	
				3
		6		

Tafel 25, Gruppe E: a) Elektrische Ausrüstung, Batterie Schlußleuchte Signalhorn

				signamorn
Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
625	1401 z 01	Spannrolle mit Gewinde	1	
626	1401 z 02	Spannrolle ohne Gewinde	1	
627	1551 z 03	Spannschraube	1	-
		Schlußleuchte		
628	6110 z 26	Schlußleuchte mit Glühlampe	1	*
	-	Glühlampe 6 V 1,5 W	1	Osram 3795
_		Halbrundschraube	•	Cordin 5//c
		AM 5×12 DIN 86	2	
_	_	Sechskantmutter M 5 DIN 934	2	
_	-	Federring A 5 DIN 127	2	
		Signalhorn		
629	_	Signalhorn 100 × 6 DIN 72701	1	
630	_	Sechskantschraube M 8×20 DIN 933	1	
631	_	Sechskantmutter M 8 DIN 934	1	
632	_	Federring A 8 DIN 127	1	
633	211 z 43	Bügel für Signalhorn	1	
634	_	Sechskantschraube M 8×15 DIN 933	1	
635	_	Federring A 8 DIN 127	1	
		Elektrische Leitungen		
-	760 k 107	Leitungssatz vollständig (für Scheinwerfer)	1	
_	-	Niederspannungsleitung A 1,5 DIN 72551		Leitungen und Schutzhüllen bzwschläuche
_	_	Leitungsschuh A $5  imes 3$ DIN 46 211	3	sind nach Metern zu
_	144 z 23	Leitungsschuh	1	bestellen
	1441 z 64	Schelle	3	]
_	_	Halbrundschraube AM 4 $ imes$ 10 DIN 86	3	zum } Hinterrad-
-	_	Federring A 4 DIN 127	3	Schutzblech
-	_	Sechskantmutter M 4 DIN 934	3	J
		×		
		1		

Tafel 26, Gruppe E: a) Elektrische Ausrüstung,

Batterie-Lichtzünd-Anlage



Tafel 26, Gruppe E: a) Elektrische Ausrüstung, Batterie-Lichtzünd-Anlage

		*		
Bild- Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkungen
		Batterie-Lichtzünd-Anlage		
	4	_		
641	6070 z 70	Noris-Scheibendynamo Typ MLZU 45/60	1	
642	6070 z 13/4	Schutzkappe MLZ 147/2	1	
643	-	Linsensenkschraube M4×12 DIN88 (zur Befestigung der Schutz- kappe)	2	-
644	6070 z 70/5	Anker MLZ 6/45 1003/4 Z	1	
645	6070 z 13/2	Sechskantschraube	•	
043	0070 2 1072	(z. Ankerbefestigung) MLZ 150/1x	1	
646		Scheibenfeder 4 × 5 DIN 6888 (zur Befestigung Anker auf Kurbelwelle)	1	×
647	6070 z 03/3	Formplatte	1	
648	1551 z 029	Bundschraube	1	
649	1551 z 031	Sechskantschraube	1	
650		Scheibe 8,4 DIN 125	1	
651	6070 z 13/32	Zündspule ohne Zündkabel MLZ 129/2 Z	1	
652	6070 z 70/33	Flachregler SSM 22/38 z/3	1	
653	6070 z 03/34	Kohlenbürste mit Kabel SDZ 6/30 536/1 Z	2	
654	6070 z 70/35	Unterbrecherhebel mit Kontakt ULZ 115/1 Z	1	
655	6070 z 70/36	Kontaktwinkel ULZ 126/2 Z	1	
656	6070 z 70/50	Exzenterschraube ULZ 107/1x	1	
657		Zylinderschraube M 4×6 DIN 84	1	
658	6070 z 03/38	Blattfeder m. Filz SDZ 6/30 521/1 Z	1	
659	6070 z 03/39	Kondensator SLZ 136/1 Z	1	
660	6070 z 13/41	Gummitülle (für Lichtkabel) SDZ 828/1x	1	
661	6070 z 13/42	Gummitülle (für Zündkabel) MLZ 255/1x	1	
	_	Zündkabel (bei Bestellung Länge angeb.) 7 $\phi$ $ imes$ 0,82 mm $^{2}$ DIN 72561	1 %	
662	6080 z 35	Zündleitungsstecker, Beru "K"	1	
-	_	Zündkerze mit Dichtung 14 DIN 72502	1	Beru 225/14 u   oder   Bosch W 225 T 1

Tafel 27, Gruppe W: a) Werkzeug

Tafel 27, Gruppe W: a) Werkzeug

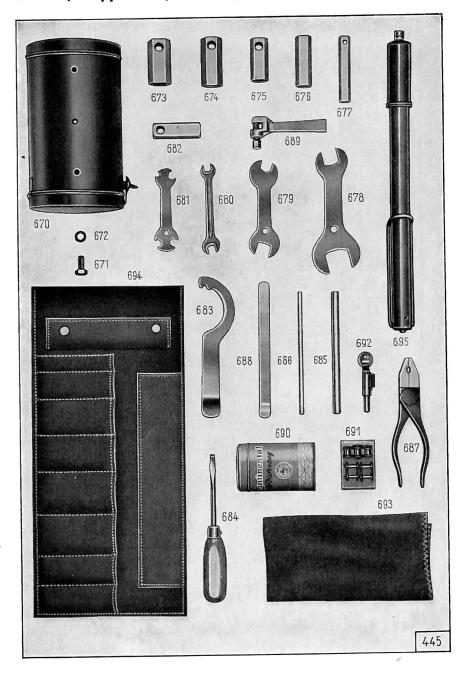


Bild-Nr.   Ersatzteil-Nr.   Benennung   Anzahl je Gruppe	gen
670       6230 z 104       Werkzeugkasten       1         671       —       Sechskantschraube	
671       —       Sechskantschraube	
M8×10 DIN 933 (z. Befestigung Werkzeugkasten an Rahmen)       2         672 —       Zahnscheibe A 8,4 DIN 6797       2         —       6890 k 7       Werkzeug mit Werkzeugtasche vollständig       1         673 2021 z 012       Steckschlüssel 21 mm SW       1         674 2021 z 06       Steckschlüssel 19 mm SW       1         675 2021 z 04       Steckschlüssel 17 mm SW       1         676 2021 z 010       Steckschlüssel 14 mm SW       1         677 2021 z 14       Steckschlüssel 10 mm SW       1         678 2011 z 03       Doppelschraubenschlüssel 19×30 mm SW       1         679 2011 z 09       Doppelschraubenschlüssel 14×17 mm SW       1         680 —       Doppelschraubenschlüssel 8×10 mm DIN 895       1         681 2011 z 010       Schraubenschlüssel 6×7×9×10×12 mm SW       1         682 2021 z 01       Vierkantsteckschlüssel       1	
—       6890 k 7       Werkzeug mit Werkzeugtasche vollständig       1         673       2021 z 012       Steckschlüssel 21 mm SW       1         674       2021 z 06       Steckschlüssel 19 mm SW       1         675       2021 z 04       Steckschlüssel 17 mm SW       1         676       2021 z 010       Steckschlüssel 14 mm SW       1         677       2021 z 14       Steckschlüssel 10 mm SW       1         678       2011 z 03       Doppelschraubenschlüssel 19 x 30 mm SW       1         679       2011 z 09       Doppelschraubenschlüssel 14 x 17 mm SW       1         680       —       Doppelschraubenschlüssel 8 x 10 mm DIN 895       1         681       2011 z 010       Schraubenschlüssel 6 x 7 x 9 x 10 x 12 mm SW       1         682       2021 z 01       Vierkantsteckschlüssel 1       1	
673       2021 z 012       Steckschlüssel 21 mm SW       1         674       2021 z 06       Steckschlüssel 19 mm SW       1         675       2021 z 04       Steckschlüssel 17 mm SW       1         676       2021 z 010       Steckschlüssel 14 mm SW       1         677       2021 z 14       Steckschlüssel 10 mm SW       1         678       2011 z 03       Doppelschraubenschlüssel 19×30 mm SW       1         679       2011 z 09       Doppelschraubenschlüssel 14×17 mm SW       1         680       —       Doppelschraubenschlüssel 8×10 mm DIN 895       1         681       2011 z 010       Schraubenschlüssel 6×7×9×10×12 mm SW       1         682       2021 z 01       Vierkantsteckschlüssel       1	ā
674       2021 z 06       Steckschlüssel 19 mm SW       1         675       2021 z 04       Steckschlüssel 17 mm SW       1         676       2021 z 010       Steckschlüssel 14 mm SW       1         677       2021 z 14       Steckschlüssel 10 mm SW       1         678       2011 z 03       Doppelschraubenschlüssel 19×30 mm SW       1         679       2011 z 09       Doppelschraubenschlüssel 14×17 mm SW       1         680       —       Doppelschraubenschlüssel 8×10 mm DIN 895       1         681       2011 z 010       Schraubenschlüssel 6×7×9×10×12 mm SW       1         682       2021 z 01       Vierkantsteckschlüssel 1       1	-
675       2021 z 04       Steckschlüssel 17 mm SW       1         676       2021 z 010       Steckschlüssel 14 mm SW       1         677       2021 z 14       Steckschlüssel 10 mm SW       1         678       2011 z 03       Doppelschraubenschlüssel 19×30 mm SW       1         679       2011 z 09       Doppelschraubenschlüssel 14×17 mm SW       1         680       —       Doppelschraubenschlüssel 8×10 mm DIN 895       1         681       2011 z 010       Schraubenschlüssel 6×7×9×10×12 mm SW       1         682       2021 z 01       Vierkantsteckschlüssel 1       1	
676       2021 z 010       Steckschlüssel 14 mm SW       1         677       2021 z 14       Steckschlüssel 10 mm SW       1         678       2011 z 03       Doppelschraubenschlüssel 19×30 mm SW       1         679       2011 z 09       Doppelschraubenschlüssel 14×17 mm SW       1         680       —       Doppelschraubenschlüssel 8×10 mm DIN 895       1         681       2011 z 010       Schraubenschlüssel 6×7×9×10×12 mm SW       1         682       2021 z 01       Vierkantsteckschlüssel       1	=
677       2021 z 14       Steckschlüssel 10 mm SW       1         678       2011 z 03       Doppelschraubenschlüssel 19×30 mm SW       1         679       2011 z 09       Doppelschraubenschlüssel 14×17 mm SW       1         680       —       Doppelschraubenschlüssel 8×10 mm DIN 895       1         681       2011 z 010       Schraubenschlüssel 6×7×9×10×12 mm SW       1         682       2021 z 01       Vierkantsteckschlüssel 1       1	- 1
678       2011 z 03       Doppelschraubenschlüssel 19×30 mm SW	
679       2011 z 09       Doppelschraubenschlüssel 14×17 mm SW	
680       —       Doppelschraubenschlüssel 8×10 mm DIN 895       1         681       2011 z 010       Schraubenschlüssel 6×7×9×10×12 mm SW       1         682       2021 z 01       Vierkantsteckschlüssel       1	
8×10 mm DIN 895	
682 2021 z 01 Vierkantsteckschlüssel 1  Vierkantsteckschlüssel 1	
And the second s	
683   2011 z 02   Hakenschlüssel 1	
110000000000000000000000000000000000000	
684 2009 z 01 Schraubenzieher 8 mm breit 1	
685 1671 z 02 Dorn	
686 1671 z 34 Dorn 1	
687 — Kombinationszange 160 DIN 5244 . 1	
688 2001 z 01 Reifenhebel 1	
689 2000 k 02 Kettensprenger 1	, ×
690 6040 k 04 Gummireparaturkasten 1 { Im Handerhältlic	lel h
691 6040 k 08 Kettenersatzteilkästchen 1	
692 6040 z 163 Diebstahlsicherung 1 { Nur auf Bestellu	ng
693 2208 k 10 Putzlappen 1	
694 6040 z 23 Werkzeugtasche 1	
695   6040 z 92   Luftpumpe 1	

